JULKISASIAMIEHEN RATKAISUEHDOTUS
CARL OTTO LENZ
23 päivänä toukokuuta 1996 *

1. EY:n perustamissopimuksen 169 artiklan mukaisessa Helleenien tasavaltaa vastaan käytävässä jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättämistä koskevassa menettelyssä komissio vaatii sen toteamista, että *Helleenien tasavalta ei ole noudattanut* EY:n perustamissopimuksen ja terveyttä koskevista kysymyksistä yhteisön sisäisessä lihavalmisteiden kaupassa annetun direktiivin 77/99/ETY muuttamisesta ja saattamisesta ajan tasalle sekä direktiivin 64/433/ETY muuttamisesta 10 päivänä helmikuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/5/ETY [1] *mukaisia velvoitteitaan*, koska se ei ole antanut säädetyssä määräajassa kyseisen direktiivin noudattamisen edellyttämiä lakeja, asetuksia ja hallinnollisia määräyksiä ja toissijaisesti koska se ei ole ilmoittanut näistä toimenpiteistä säädetyssä määräajassa komissiolle.

2. Direktiivin 92/5/ETY 3 artiklan mukaan periaatteessa — ja siten myös Helleenien tasavallan osalta — jäsenvaltioiden on saatettava direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset voimaan viimeistään 1.1.1993 mennessä.

3. On kiistämätöntä, että tarpeellisia lakeja, asetuksia ja hallinnollisia määräyksiä ei ollut annettu 1.1.1993 mennessä eikä perustellussa lausunnossa asetetun kahden kuukauden määräajan päättyessä eli 3.6.1994.

4. Kreikan hallitus kiistää nimenomaisesti rikkoneensa perustamissopimuksen 5 artiklaa katsoen, ettei se ole rikkonut yhteistyövelvoitteitaan direktiivin täytäntöönpanossa eikä oikeudenkäyntiä edeltävän menettelyn aikana.

5. Koska on selvää, että tarpeellisia lakeja, asetuksia ja hallinnollisia määräyksiä ei ole annettu ajoissa ja että Helleenien tasavalta ei ole siten noudattanut direktiivin 92/5/ETY mukaisia velvoitteitaan, kysymystä perustamissopimuksen 5 artiklan rikkomisesta ei ole tarpeen tutkia, varsinkaan kun komissio ei ole vedonnut erityisesti sellaiseen perustamissopimuksen 5 artiklan rikkomiseen, joka ylittäisi direktiivin mukaisten velvoitteiden noudattamatta jättämisen.

6. Siten komission kanne on hyväksyttävä. Yhteisöjen tuomioistuimen työjärjestyksen 69 artiklan 2 kohdan mukaan asian hävinnyt asianosainen on velvoitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

* Alkuperäinen kieli: saksa.

1 — EYVL L 57, s. 1.

7. Ehdotan, että yhteisöjen tuomioistuin ratkaisee asian seuraavasti:

"1) Helleenien tasavalta ei ole noudattanut EY:n perustamissopimuksen mukaisia velvoitteitaan, koska se ei ole antanut säädetyssä määräajassa terveyttä koskevista kysymyksistä yhteisön sisäisessä lihavalmisteiden kaupassa annetun direktiivin 77/99/ETY muuttamisesta ja saattamisesta ajan tasalle sekä direktiivin 64/433/ETY muuttamisesta 10 päivänä helmikuuta 1992 annetun direktiivin 92/5/ETY noudattamisen edellyttämiä lakeja, asetuksia ja hallinnollisia määräyksiä.

2) Helleenien tasavalta velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut."